

MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la séance ordinaire du conseil municipal le 12 mai 2015 à la caserne de pompiers de Breckenridge, située au 1491 route 148, Pontiac, à 19h30

Of the municipal council regular meeting on May 12, 2015 at the Breckenridge Fire hall located at 1491 route 148, Pontiac, at 7:30 p.m

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
 - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 14 avril 2015 et des séances spéciales du 2 et du 28 avril 2015 / *Minutes of the regular meeting held on April 14, 2015 and of the special meetings held on April 2 and 28, 2015*
5. **Administration**
 - 5.1 Transferts budgétaires / *Budgetary transfers*
 - 5.2 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
 - 5.3 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
 - 5.4 Liste des engagements de dépenses pour le mois de mai / *List of incurred expenses for the month of May*
 - 5.5 Amendements à la liste annuelle des dépenses incompressibles / *Amendments to the annual list of fixed expenses*
 - 5.6 Plan d'action local pour la solidarité et l'inclusion sociale (PALSIS) - Embauche d'un agent de développement / *Local action plan for community solidarity and social inclusion (PALSIS) – Hiring of a development officer*
 - 5.7 États financiers O.M.H. de Pontiac / *O.M.H. Pontiac financial statements*
 - 5.8 Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses / *Tabling of the comparative statements of revenues and expenditures*
 - 5.9 Support aux artistes de la municipalité / *Support to artists of the municipality*
 - 5.10 Règlement #05-15 abrogeant le règlement #04-15 "Règlement d'emprunt pour les dépenses en immobilisation dans la municipalité de Pontiac pour des travaux de voirie" / *By-law #05-15 abrogating by-law # 04-15 - "Borrowing by-law for capital expenditures in the Municipality of Pontiac for roadwork"*
 - 5.11 Avis de motion – Règlement sur la délégation des dépenses / *Notice of motion – By-law regarding delegation of expenses*
6. **Sécurité publique – *Public security***
7. **Travaux publics – *Public works***
 - 7.1 Entente avec le MTQ concernant le drainage suite à la réfection de la route 148 / *Agreement with the MTQ concerning the drainage following repairs on highway 148*
 - 7.2 Location de niveleuse / *Grader rental*
 - 7.3 Chemins de tolérances – Nettoyage des fossés et nivelage / *Tolerance roads – cleaning of ditches and grading*
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
 - 8.1 Programme – emploi d'été / *Summer job program*
9. **Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
 - 9.1 Demande d'aliénation d'un lot agricole auprès de la CPTAQ - lot # 2 750 711 pour un éventuel usage agricole – 3152 route 148 / *Application to the CPTAQ for the alienation of lot # 2 750 711 for future use as farming land – 3152 Highway 148*

- 9.2 Appui à une demande d'autorisation à la Commission de Protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) afin de permettre une utilisation résidentielle sur le lot numéro 2 683 809 et le lot 2 755 807 du canton d'Eardley – 1922 chemin de la Montagne / *Support to an application for the authorization from the CPTAQ to allow a residential usage on lot number 2 683 809 and lot 2 755 807 in the Township of Eardley – 1922 de la Montagne road*
- 10 Loisirs et culture – *Recreation and culture***
- 10.1 Achat et installation de structures de jeux – parc Bellevue / *Purchase and installation of a play structure – Bellevue Park*
- 10.2 Installation de structures de jeux – parc Hirondelles / *Installation of play structure – Hirondelles Park*
- 11. Divers – *Miscellaneous***
- 12. Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
- 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:*
- a) animaux / *animals*
- b) Service des incendies / *Fire Department*
- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of correspondence***
- 13.1 Registre de correspondance du mois d'avril 2015 / *Register of the correspondence received in April 2015*
- 14. Période de questions du public – *Public question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***



Benedikt Kuhn
Directeur général par intérim / *Acting Director General*